



# ***Unit 3***

---

**Scenario Warm-up 3 Catering**

**Culture Interpretation 3 Chinese Cuisine**

**Assignment 3 Role-play Tasks**





## **Scenario Warm-up 3 Catering**

### **Listening Extract 8**

**8.1 You will hear two people ordering food. Listen and answer these questions.**

1. What do they order to drink?

---

2. Have they been to this restaurant before?

---

3. What starters do they order?

---

4. For what reason does Paul choose this starter?

---

5. What main courses do they order?

---

6. What special request does Mary make?

---

7. What is a choron sauce?

---

8. What are they going to drink with their meal?

---

**8.2 Listen to the waiter taking the order again and complete these phrases.**

**Step 1 Show the guests to the table**

1. *If you would like to follow me, please?*
2. *Shall I \_\_\_\_\_ madam?*

**Step 2 Present the menu and take the drinks order**

3. \_\_\_\_\_ *Menu.*
4. *Would you like \_\_\_\_\_ ?*

**Step 3 Take the order**

5. \_\_\_\_\_ *order?*
6. \_\_\_\_\_ *to drink?*

**Step 4 Make any necessary recommendations**

7. \_\_\_\_\_ *the Cabernet Sauvignon, madam.*

**Step 5 Repeat the order to make sure it is correct**

8. \_\_\_\_\_ *one soup of the day, one escargots...*



## Listening Transcript for Extract 8

*(Courtesy of Strutt, English for International Tourism Intermediate Students' Book, Unit 10, Exercise 17: 140)*

- Waiter** Bonsoir, vous avez réservé?
- Paul** Non, nous n'avons pas. I'm sorry but we don't speak French.
- Waiter** OK, that does not matter. So, there are two of you?
- Paul** That's right.
- Waiter** If you would like to follow me, please. There's a table free by the window. If you would like to sit down. Shall I take your coat, madam?
- Mary** Oh, thank you.
- Waiter** And here's the menu. Would you like something to drink before your meal?
- Paul** Mary?
- Mary** Yes, good idea. What have you got?
- Waiter** Martini, Cinzano, Kir — that is white wine with a blackcurrant liqueur, or...
- Mary** I'll have a kir.
- Paul** Yes, I'll have a kir too.
- Waiter** Two kirs.
- Mary** Have you been here before?
- Paul** Actually, it was John who recommended this particular restaurant to me but I've never been here myself.
- Mary** Well, it's certainly very pleasant. I'm not entirely sure but I've a feeling I came here for a working lunch a few years ago. Oh, thank you.
- Paul** Thank you.
- Waiter** Are you ready to order?
- Paul** Mary?
- Mary** I think so. But could you tell me what the soup of the day is?
- Paul** Certainly. Today we're serving a Gratinée à l'Oignon. That is a French onion soup topped with croutons and cheese.
- Mary** Sounds good to me. I'll have that. What do you fancy?

- Paul** I think I'll have the snails. After all, we are in France!
- Waiter** And to follow?
- Mary** OK, I'll have the rack of lamb, please but could you do it without the mint sauce, please? I'm allergic to mint.
- Paul** Yeah, the lamb looks good. Could you tell me what a choron sauce is?
- Waiter** Ah, yes of course. Er... Choron sauce was created by a man called Alexander Etienne Choron, a famous French chef of the 19th century. Choron sauce is a delicious Béarnaise sauce with a tomato puree.
- Paul** OK, I'll have that!
- Waiter** And What would you like to drink?
- Mary** What would you recommend?
- Waiter** I'd certainly recommend the Cabernet Sauvignon, madam.
- Paul** So, we'll have a bottle of that, please.
- Waiter** Thank you. So that's one soup of the day and one plate of snails followed by two racks of lamb and a bottle of Cabernet Sauvignon.
- Paul** That's right.
- Waiter** Thank you, sir.



## Culture Interpretation 3 Chinese Cuisine

### Vocabulary Workshop

What's your favorite food? Please share your ideas with your group members. Do you know how to translate the following expressions into English? You may refer to the word list attached below.

1. 四川泡菜	2. 小葱拌豆腐	3. 北京豆酱	4. 大丰收	5. 冷荤拼盘
6. 宫保鸡丁	7. 黑椒牛柳	8. 糖醋里脊	9. 鱼香肉丝	10. 烤乳猪
11. 清蒸鲥鱼	12. 红烧狮子头	13. 蚝油生菜	14. 番茄炒鸡蛋	15. 香菇油菜
16. 炸酱面	17. 扬州炒饭	18. 鸡丝凉面	19. 肠粉/春卷	20. 星洲米粉
21. 莲藕排骨汤	22. 北京烤鸭	23. 杏仁豆腐	24. 蟹黄豆腐羹	25. 拔丝山药
26. 红豆粥	27. 皮蛋肉粥	28. 绿豆粥	29. 小米粥	30. 汤圆
31. 烧卖(麦)	32. 小笼包	33. 肉夹馍	34. 褡裢火烧	35. 驴肉烧饼
36. 年糕	37. 粽子	38. 煎饼	39. 羊肉串	40. 豆浆
41. 饺子	42. 金银馒头	43. 馄饨	44. 土豆泥	45. 茶汤
46. 烤香肠	47. 爆米花	48. 蛋挞	49. 糖葫芦	50. 麻辣烫
51. 冰棍儿	52. 汽水	53. 凉茶	54. 芝麻糊	55. 鸡蛋羹

## Supplementary Vocabulary

烹饪技巧类 Service Type & Cooking Skills	菜品味道或质感类常用词 Taste
自助 buffet	脆 crisp
零点 a la carte	生 raw
套餐 table d'hote	老 tough/overdone
铁板 sizzling	腻 greasy
烘 bake	咸 salty
熏 smoke	甜 sweet
烤 roast/barbecue	酸 sour
炒/煎/炸 fry	苦 bitter
蒸 steam	辣 spicy/hot
炖 simmer/stew	辛辣 pungent
煮 boil	
宫保 kung-pao	

餐具类 Table Ware	
筷子 chopsticks	托盘 tray
刀 knife	筷子托 chopstick rest
叉 fork	餐巾/纸巾 napkin
勺 spoon	牙签 toothpick
漏勺 strainer ladle	菜单 menu
杯子 cup	账单 bill
马克杯（单柄大杯） mug	蒸笼 steamer
玻璃杯 glass	铁板 sizzle platter
碗 bowl	干锅 dry wok/stir fry
碟子 dish	火锅 hotpot
盘子 plate	瑞士火锅 fondue
茶壶 teapot	



调料类 Seasonings & Dressings	
味精 MSG	豆豉 fermented soybean
孜然 cumin	大葱 leek
芥末 mustard	小葱 (葱青) scallion
姜 ginger	小葱 (葱白) shallot
蒜 garlic	小葱 (葱末) chives
咖喱 curry	色拉油 salad oil
胡椒 pepper	香油 sesame oil
花椒 pepper corn/	大豆油 soy oil
Chinese prickly ash	花生油 peanut oil
辣椒 (大) chilly	橄榄油 olive oil
辣椒 (小) pimiento	酱油 soy sauce
芝麻 sesame	醋 vinegar
面包渣 bread crumbs	料酒 Chinese yellow wine/
香菜 coriander/Chinese parsley	Shaoxing yellow wine
淀粉 starch	黄酱 soy paste
嫩肉粉 tenderizer	甜面酱 sweet soy paste
蚝油 oyster sauce	鱼子酱 caviar
辣酱 chilly paste	鹅肝酱 goose liver paste
盐 salt	麻酱 sesame paste
糖 sugar	烤紫菜 baked nori
方糖 sugar cube	果酱 jam
冰糖 rock sugar/crystal sugar	黄油 butter
淀粉 starch	奶油 cream
	炼乳 condensed milk
	奶酪 cheese

蔬菜类 Veggies	
大白菜 Chinese leaves	豆角 bean
卷心菜 cabbage	土豆 potato
生菜 lettuce	山芋 yam
空心菜 water spinach	白薯 sweet potato
芥菜 gai choy	豌豆 pea
油菜 buk choy	茴香 fennel
菜心 choy sum	玉米 corn (cob)
雪菜 pickled veggie	藕 lotus root
茄子 eggplant/aubergine	苕蓝 swede/rutabaga
菜花 cauliflower	甜菜 beet
绿菜花 broccoli	胖白萝卜 parsnip
芥兰 Chinese broccoli	长白萝卜 (大根) mooli/daikon
菠菜 spinach	樱桃萝卜 radish
芹菜 celery	胡萝卜 carrot
莴笋 lettuce leaves	水萝卜/心里美 turnip
芦笋 asparagus	竹笋 bamboo shoot
黄瓜 cucumber	木耳 black fungus
西葫芦 zucchini/courgette	银耳 white fungus
苦瓜 bitter cucumber	豆芽 bean sprout
节瓜/长冬瓜 squash	荸荠 water chestnut
丝瓜 towel cucumber	洋葱 onion
冬瓜 wax gourd	茶叶蛋/咸蛋 tea egg/salty egg
南瓜 pumpkin	松花蛋 (lime) preserved egg
番茄 tomato	蘑菇 mushroom
豆腐 tofu	球芽甘蓝 Brussels sprout
面筋 bean-curd dough	芸豆 kidney bean
朝鲜蓟 artichoke/globe artichoke	泡菜 pickle
甜椒 bell pepper/pepper	咸菜 brined vegetables

肉类 Meat	
鹌鹑 quail	鲫鱼 crucian carp
鸽子 pigeon	武昌鱼 blunt-snout bream
火鸡 turkey	胖头鱼 bighead
鸡 chicken	鲤鱼 carp
鸭 duck	草鱼 grass carp
鹅 goose	黄鱼 yellow croaker
肝 liver	鲍鱼 abalone
腿 leg	三文鱼 salmon
翅 wing	大马哈 dog salmon
爪 foot/claw	甲鱼 terrapin
猪肉 pork	鲶鱼 catfish
牛肉 beef	金枪 tuna
羊肉 mutton	泥鳅 loach
大排 stake	鲈鱼 bass
小排 rib	鳗 eel
里脊 fillet	比目鱼 flounder
百叶 stripe	鲷 sole
肚片 stomach	鲳 pomfret
腰花 kidney	鳕 cod
虾 shrimp	鲱 herring
对虾 prawn	河豚 globefish/balloon-fish
龙虾/小龙虾 lobster/crayfish	海参 sea cucumber
螃蟹 crab	蛤(蛭) clam
鱿鱼 squid	贝(青口) mussel
墨鱼 ink-fish	鱼翅 shark fin
章鱼 cuttlefish	海带 seaweed
桂鱼 Chinese perch	海蜇 jellyfish
黑鱼 snakehead	海胆 sea urchin

主食、小吃、甜品类 Dim Sum, Local Snacks & Desserts	
炒饭 fried rice	冰激凌 ice cream
面 noodle	奶昔 milk shake
春卷 spring roll	布丁 pudding
汤圆 glutinous rice ball	果冻 jelly
肠粉 vermicelli roll	饼干 biscuits
烧饼 pancake	曲奇饼 cookies
馒头 bun	巧克力 chocolate
油条 fried dough stick (ring/sheet)	酿皮 Shaanxi rice noodle
煎饼 fried waffle pancake	薯条 French fries
红豆 azuki	薯片 potato chips
粥羹 porridge/congee	腰果 cashew nut
汤汁 soup/juice	开心果 pistachio
饺子 dumpling	榛子 hazelnut
包子/烧卖 steamed dumpling	花生 peanut
馄饨 wonton	核桃 walnut
锅贴 fried dumpling	松子 pine nut
豆浆 soybean milk	栗子 chestnut
烤鸭 Peking roast duck	葵瓜子 sunflower seed
粽子 glutinous rice dumpling	南瓜子 pumpkin seed
绿豆 green mung bean	杏仁 almond
小米 millet	话梅 preserved prune
燕麦 oat	果脯 preserved fruit
糖葫芦 sugar-coated fruit crispy	鱼片/牛肉干/猪肉干 fish/beef/pork jerky
羊肉串 mutton kabab	方便面 instant noodle
肉夹馍/中式汉堡 Chinese hamburger	韩式泡菜 kimchi
掉渣饼 Chinese pizza	午餐肉/火腿三明治 luncheon meat/ham sandwich
寿司 sushi	

饮料、水果类 Beverage & Fruits	
红茶 black tea	啤酒 beer
绿茶 green tea	红酒 wine
乌龙茶 oolong tea	白酒 Chinese liquor
茉莉花茶 jasmine tea	香槟 champagne
菊花茶 chrysanthemum tea	酸奶 yoghurt
八宝茶 eight-flavor tea	可乐 cola
普洱茶 pu'er tea	雪碧 sprite
奶茶 milk tea	果汁 juice
香蕉 banana	百香果/西番莲 passion fruit
葡萄 grape	蔓越莓(橘) cranberry
柠檬 lemon	番石榴 guava
菠萝 pineapple	鳄梨/牛油果 avocado
西瓜 watermelon	山楂 hawthorn
苹果 apple	樱桃 cherry
哈密瓜 Honey melon	桃子 peach
香瓜 melon	梨 pear
李子 plum	椰子 coconut
杏 apricot	草莓/蓝莓/黑莓 stawberry/blueberry/blackberry
青柠 lime	桑葚 mulberry
芒果 mango	猕猴桃 kiwi fruit
柚子 grapefruit	无花果 fig
榴莲 durian	山竹 mangosteen
荔枝/番荔枝 lychee/sugar apple	柿子 persimmon
木瓜 papaya	醋栗 gooseberry
橄榄 olive	枣 date
杨桃 starfruit	橘子 orange
枸杞 wolfberry	枇杷 loquat

## Group Project

Please design a Chinese Dinner Tour Itineraries leaflet with your group members for the international tourists in Beijing. You need to prepare a 15–20 minutes' PPT presentation to display your findings, creations, imaginations and suggestions. The following procedure may be used as a reference.

Please discuss what Kind of food may appeal to the international tourists, and fill in the recipe brainstorm worksheet below.

The following principles and suggestions may be helpful to your project work.

Group Size	Cold Dish	Main Dish	Side Dish	Staple food	Dissert	Beverage
Group Dinner For 9 – 16 people						
Party Dinner For 6 – 8 people						
Family Dinner For 3 – 5 people						
Couple's Dinner For 1 – 2 people						

## Assignment 3 Role-play Tasks

### Scenario 3 - A

Suppose you are guiding your tourists to take dinner at a restaurant specializing in Chinese local flavor. However they have big difficulty in reading the Chinese menu because all the dishes' names are written either in pinyin or in Chinese characters since the waiter/waitress has strong foreign/local accent. Please help them complete the ordering procedure by negotiating with the tourists. In your group there are one vegetarian, one with diabetes, and one allergic to alcohol. Please discuss with your group members and work out an economic Table D'hort menu fit for 10 tourists.

Your order should involve appetizers and cold dishes, main courses, staple food and desserts, beverages and drinks, and they should represent typical Chinese characteristics. Then please explain your order to your tourists especially on the ingredients and cooking skills.

The following Table D'hort menu may be used as a reference.

凉菜：四川泡菜，小葱拌豆腐，北京豆酱，大丰收

热菜：蚝油生菜，宫保鸡丁，黑椒牛柳，糖醋里脊，红烧狮子头，香菇油菜，西红柿炒鸡蛋

主菜：清蒸鲈鱼，北京烤鸭（选一）

汤：莲藕排骨汤

主食：金银馒头，炸酱面，扬州炒饭（选一）

甜品：马蹄绿豆沙，杏仁豆腐（选一）

酒水：矿泉水，菊花茶，山楂汁，果汁啤酒



## Scenario 3 - B

Suppose you are guiding a group of student tourists to take some local snacks in the street. Please recommend some typical ones to them and explain the ingredients as well as how they are cooked. Then you go to visit a local family in Beijing. In the kitchen workshop, they are taught how to prepare and make the following dishes.

(1) Chinese dumplings

(2) Chinese hot-pot

Please role-play the workshop scenario with your group members. The following menu may be used as a reference.

小吃：小笼包，豆浆，小米粥，红豆粥，皮蛋瘦肉粥，煎饼，肉夹馍，褡裢火烧，馄饨，肠粉，汤圆，糖葫芦，羊肉串，炒粉，茶汤，鸡丝凉面，驴肉烧饼，年糕，粽子

厨艺工作室项目：白菜、韭菜、茴香馅饺子的制作

肥牛、羊肉火锅的制作





### Scenario 3 - C

Laura is a thirteen year old girl who comes to Beijing with her school tour group. Today she and her school mates will visit a typical Beijing family living in a beautiful quadrangle courtyard. They will make and have dumpling lunch dinner in the host's home. As the tour guide, please teach them how to make dumplings and how to use chopsticks. In the evening they will go to Bian Yi Fang Restaurant to have the dinner of Peking Roast Duck, please teach them the proper table manners of eating Peking Roast Duck.



